

Основан
в 1937 году

№ 1
Январь
1982

Ежемесячный
журнал
драматургии
и Театра

Редакционная
коллегия:
А. Салынский
главный
редактор,

К). Варабаи,
к. Воронков,
А. Гончаров,
В. Демин,
О. Дзюбинский,
Н. Жегин,

М. Кнебель,
М. Котовский,
Н. Мрошниченко
первый заместитель
главного редактора,
Е. Нестеренко,
ВЛ. ПИМЕНОВ,
К. СОЛЮМН,
А. Софронов,
А. Степанова,
Г. Тараторкин,
Г. Товстоногов,

М. Ульянов,
М. Швыдкой
ответственный
за редакцию,
А. Штейн,
К). Шуб
зам. главного
редактора

Художественный
редактор
Е. Радлова

Технический
редактор
П. Мамута

Адрес редакции:
121069
Москва, Г-69,
ул. Герцена, 49

Телетрансляция:
ОТАЕЛ КРПТНН
290-61-53,
отдел драматургии
202-84-99,
ОТАЕЛ ТеОрНН, ИСТОрНН
и библиографии
202-87-99,
отдел Театра
РОССИЙСКОЙ Федерации
290-61-53,

отдел Театра
народов СССР
290-54-23,
отдел
зарубежного Театра
202-84-99,
отдел публицистики
202-87-88,
ОТАЕЛ информации
290-51-49,
производственный
отдел
291-04-50

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«Известия»

Рукописи
не возвращаются
и не рецензируются

На обложке:
Людмила Тогорелова,
артистка Киевского русского
драматического театра
имени Леси Украинки

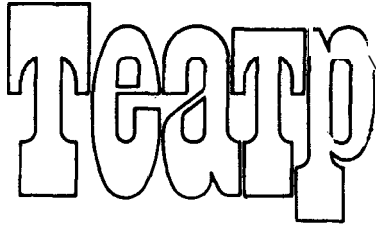
Фото М. Александрова

В НОМЕРЕ

К нашим читателям!

Н. НоТалое. Компас творчества ленинск ая
партийность

Пьесы	<i>ЗинОеиā Антонов.</i> Руфина Н фонтова	14
	<i>Сергей Гордеев.</i> Валентина Чистякова	24
	<i>Владимир Дыбовский.</i> НОН Унгурияну	36
	<i>Галина Полтавская.</i> Татьяна Васильева	45
	<i>Ольга С орон та.</i> Ольга Н овлева	55
Театральный АНЕВНМК	Мос оВс ие гастрологи. КемеровСКnft областной драматичес ии театр имени А. В. Луначарс оро, Киевский русс ий драматичес ий театр имени Лес у ранНКН, Кута сс нft театр драмы нме- нн Ладос Месхишвил , Рижский театр опереТ- ты, Таллинский театр драмы нменн В. Кнг - сеппа, Северо-Осетннс нft республи анс ий театр у ол «Саб »	64
Сценографы	<i>Георгий Ковален о.</i> Петре Оцхели	94
	Рампа н }КНЗНб	97
Портреты	<i>Н. Воāt евич.</i> ЗОТ Тоболкин	113
ТВОрМес аа лаборатория	<i>Rotcopdotco CppeAep.</i> Театр АЖИН ЖНОАeft	121
За рубеж ом	<i>Ота ар Бруна.</i> Чехословац ая драматургия: тенденции разВНТНН	129
	<i>Н. гайда.</i> Театр КНР На слу» бе антисоветизма	135
	<i>МарияОсуа.</i> Испанс ий Театр На ул це	144
	Корот о	151
Пьесы	<i>Исидор УИТОК.</i> ЗТО Н – Ваи се ре арб! I беса В двух действиях	152
	<i>flросАае Стельмах.</i> Спроси огда-нибудь у Трав. (Размышления о «МОЖИОАОіі rВарАНН»). ТрагедАНН	
	В двух частях	174
	Крат ое соАерхан е На аНrji ftc ом НЗbi е	192



Основан
в 1937 году

Художественный
редактор
Е. Радлова

Технический
редактор
п. Мясота

№ 2
Февраль
1982

Редакционная
коллегия:
А. Салынский
главный
редактор,

КЗ. Варабат,
К. Воронков,
А. Гончаров,
В. Демин,
О. Голышевский,
Н. Кержин,

Адрес редакции:
121069
Москва, Г-69,
ул. Герцена, 49

Телескоп:
ОТДЕЛ КРИТИКИ
290-61-53,
отдел Арама Турган
202-84-99,
отдел теории, истории
и библиографии
202-87-99.
отдел Театра
Российской Федерации
290-61-53.

Ежемесячный
журнал
драматург
и Театра

М. Кнебель,
М. Котовская,
Н. Мирошниченко
первый зам.
главного редактора,
Е. Нестеренко,
Вл. Пименов,
КЗ. Солюмин,
А. Софронов,
А. Степанова,
Г. Тараторкин,
Г. Товстоногов,

М. Ульянов,
М. Швыдкой
отв. секретарь,
А. Штейн,
Ю. Лууб
зам. главного
редактора

отдел Театра
Народов СССР
290-54-23,
отдел
зарубежного Театра
202-84-99,
отдел публицистики
202-87-88,
отдел информации
290-51-49,
производственный
отдел
291-04-50

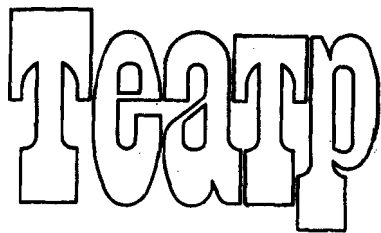
Издательство
«Известия»

Рукописи
не возвращаются
и не рецензируются

На обложке:
«Эхо» С. Михалова.
М. Суратова
(Ольга Мясотина)
Н. Ледогоров
(Раскатов Сергей Тимофеевич),
ЛИАТА, Москва
Фото Н. Аасандрова

В НОМЕРЕ

XIV съезд ВТО	В. Н. Кочемасов. К НОВЫМ свершениям . . .	3
	М. Царев. Высокая миссия	8
225 лет Нзорб Торбане. Ответственное дело Театра 14	Ленинградскому М. Шмуцреес ап, Н. Песочинский. Корифеи .	18
академическому		
Театру имени		
А. С. Пушкина		
Светлая Е. Уоллеса. Светлая Форб ому	Н. Таршис. Роман, Юль и птица по имени	31
	Карл	40
	М. Ваняшова. «Просветитель» Верхополя	47
	К. Рее. Первой военной осенью	51
	А. МУНКИН. В простом мире	56
	Владимир Орезов. Его зовут Танчо	61
Рамна и НСЗМ		65
История С. флага моего. разная история ИОНОСТ		81
МОЛЮАХ		
Историями 3. Наперный	Неохотливость	90
интерпретации		
Вопросы АНН ВА. нуменое. Кто с олее пролетит пбесу		95
Теоретическая ВА. ВАОК. Реальность и загадка поэта		98
Специализация Леонид Веласко. Художник < > АТОВ		109
Творчество ан ' Rotcopdo о Среде. Театр АНН ИлоАефи. (История	лаборатория	115
лаборатория		
Забываем на сцене мира		
	З. Вадимирова. «Зелень, а не тебя ЖОБЖИ!»	126
	Е. Гришина. Возрождение ищет не усство кампун-	
	чий	129
	А. Городнов. Новые ритмы ангольских Там-	
	Тамов	132
	Г. Хайен о. Противостояние	135
	Т. просурниова. Светлая ли Робера Осейфа	139
	Г. Улуин. Голос Буша	144
	Коротко	147
рибески Аспанасия Саблинста. Сжата ан соба^ а, НЖИ		
	Ошба велого Вас Осонна. Сажавлвух	
	действия	148
	Ота Иоселиани. Арба перевернулась! или Спун-	
	СТН десять лет. Пьеса в двух действиях. Автор-	
	ризованный перевод с грузинского Але санара	
	Эбаноидзе	166
Краткое содержание на английском языке		192



снова

В 1937 году

№ 3
Март
1982

Редакция:
А. Салынский
главный
редактор,

К. Варабаи,
К. Воронков,
А. Гончаров,
В. Демин,
О. Изюбинская,
Н. Жегин,

Художественный
редактор
Е. Радлова

Технический
редактор
Н. Маслова

Адрес редакции:
121069
Москва, Г-69,
ул. Герцена, 49

Телескопы:
отдел КРПТКН
290-61-53,
отдел драматургии
202-84-99,
отдел Теоретический, Исторический
и Библиографии
202-87-99,
отдел Театра
Российской Федерации
290-61-53,

Ежемесячный
журнал
драматургов
и Театра

М. Кнебель,
М. Котовская,
Н. Мирошниченко
первый зам.
главного редактора,
Е. Нестеренко,
В.И. Пименов,
Ю. Солюмин,
А. Софронов,
А. Орехова,
Г. Тараторкин,
Г. Тихонов,

М. Ульянов,
М. Швыдкой
ответственный
за редакцию,
А. Пестов,
К. Луи
зам. главного
редактора

отдел Театра
Народов СССР
290-54-23,
отдел
Зарубежного Театра
202-84-99,
отдел публицистики
202-87-88,
отдел информации
290-51-49,
производственный
отдел
291-04-50

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«ИЗВЕСТИЯ»

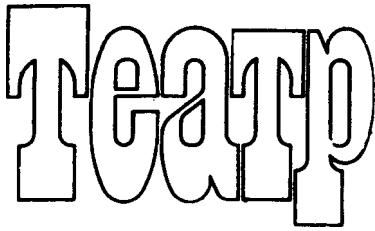
Рукописи
не возвращаются
и не рецензируются

На обложке:
«Казанское полотенце»
К. Тинчурина.
А. Гайнуллина (Мурида).
Татарский театр имени Г. Камала,
Казань

Фото Р. Матурова

В НОМЕРЕ

	С. Ивaнь o. Пpогpaммa м pa п ультyрные oбмeны	3
ф1po6jieMU TaмiHa ЗAoтu oea. B MacyиTa0e qeji0Benec ofi дpaмaтyрг	личнoсти	8
Вoпpocи АНН КТО BaМ НacjieAyеТ, MacTep?	Гoвopят: Алe caНAp Кpaвцoв, АНАeгacНН ЗуeBa, АНАrefi I oпoв, Map Ha Heёлoвa, Юpий COJIO- MНH, Гaлинa Bac льeвa, Cepгeфт Ko opНH . .	16
ТBopиeстBо A. IleMудoe, B. Eopисoe. «Bceгo H Aeяia, qTO мoлoдыx	BrJИНАeТbCH...»	27
IIopTpeTbi OAbea JIanaTyxyna. 9HН BeTeMaа	39	
CoBeTc an M. KneдeAb. Ajie ceft AMHTp eBHН rиoнoB, . 49 класс a	JИ. Хейфец. Oгpoмный чeлoвe. Ирэна Вайшите. Учитель JИ. O унь. ypo Пoпoвa BoAbдеMap Панco. Двa Bопpoca. (Пyбли ация)	56 57 58 64
PaMHa H %HЗHb...65		
КННТН B. Poeoет. JIbHxуманCH screTH a	81	
	Ю. Дмитpиев. Нoвыe издaния 06 OCTPOBCKOM B. Pозoe. Oснoвы—этo глaвнoe КopoTKo o КНHгах.	84 90 91
ВoспoмHнанHН A. CBO000ИH. JXOM ua nyin HHC oii	93	
НcТopHН JИ. TuxeиHC aa. «JleTyqan Mbiuib»	102	
ТBOpHeс aa Rotcopdotco CpеAep. TeaTp AJИH jноAeft. (ripoA0Jи- лабopaтopия	ceHHe).	113
СуeHOpacpHН JИ. Hy0eHC an. OepнaH Jle> e H TeaTp . . .	126	
За pyfiewoM F. Kопbнoea. HapoAHoe HCKJ'CTBO Scp onHН . .	130	
	Нaши гocTH	136
Ilbecbi Зоa BoaycAaeс aa. 0бeманHe. («A MonceT, CHO- Ba, дopoгaя?»). Траг oMeАНH B двyx чacтяx AAe сандp Гельман. Haединe co вceми. Пьeсa B AByx чacтяx		141 171
КpaTKoe coAep aHHe Ha aHrJиHfic oM HЗbi e . .	192	



ОСНОВАН
В 1937 году

Художественный
редактор
Е. Радлова

Технический
редактор
п. Массва

№ 4
Апрель
1982

Редакционная
коллегия:
А. Салынский
главный
редактор,

К). Варабауи,
К. Воронков,
А. Гончаров,
В. Демин,
О. Дзюбинская,
Н. Жегин,

Адрес редакции:
121069
Москва, Г-69,
ул. Герцена, 49

Телесвязь:
Отдел КРПТНН
290-61-53,
отдел АраматырНН
202-84-99,
Отдел ТеорНН, НСТОрНН
и библиографии
202-87-99,
отдел Театра
РоссНфтс от Федерации
290-61-53,

Ежемесячный
журнал
драматургии
и Театра

М. Кнебель,
М. Котовская,
Н. Мирошниченко
первый зам.
главного редактора,
Е. Нестеренко,
В.И. Пименов,
К). СОЛЮМНН,
А. Сосронов,
А. Степанова,
Г. ТараторНН,
Г. Товстоногов,

отдел Театра
Народов СССР
290-54-23,
отдел
Зарубежного Театра
202-84-99,
Отдел публицистики
202-87-88,
Отдел информации
290-51-49,
производственный
отдел
291-04-50

Издаваемый
«Известиям»

Рукописи
не возвращаются
и не рецензируются

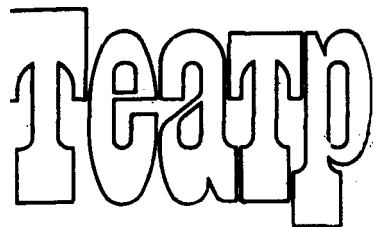
М. Ульянов,
М. Швыдкой
отв. секретарь,
А. Штейн,
К). Луи
зам. главного
редактора

На обложке:
«Та победим!» М. Шатрова.
В РОАУ В. Н. Ленина А. Калягин.
МХАТ имени М. Горького,
1981

Фото Н. Аалендрова

В НОМере

	<i>Э. Граина, Л. Чижова. Важная Веха</i>	3
Сне Та ли	<i>Н. Виитеес ап. JINHO K jiniy_10</i> <i>Е. Солнцева. «ВН молоды...»</i> <i>А. ННХУН. Послесловие вечному с ь ету</i> <i>В. Ма симова. «Э а шту а, жизнь...»</i> <i>П. Неатес ая. Размышление о поэте</i> <i>Е. Гришина. Узы высо их чувств</i> <i>НеААУ Корниен о. Начало</i>	15 20 23 28 31 35
Очер	<i>Н. Мт оеа. Нонб носjie Bunyc а_43</i>	
В ТеаТрах СНБНРН Н Дальнего Восто а	<i>Андреа ЗОАТОВ. «КруjiaTbift ВсаАННК». НОВО- сиб рс.</i> <i>В. Семеновс и . Повторение профiАенНого. ПТет- ропаВАОВС -Камчатский</i> <i>н. Дубовцева. Иван кJиНМОВ. нр утс</i>	51 64 70
Публи ации	<i>ЕА. Вbi оаа, М. НоеТееа. ВjiaАНМНр JlyровCKoft н театр</i> <i>РаМна Н >КНЗНб_81</i>	76 81
К ги	<i>Е. Jltδиmое. flbJieH e русс oft yjibTupH</i> <i>М. Мордвинов. Се рет АуховНого обогащения</i> <i>В. Ла шин. КрНТН а рез иссуры Н ро иссура КрНТНКН</i> <i>Г. Товстоногов. Драматургия нашего Ве а</i> <i>Корот о о КННгах</i>	97 100 102 105 108
Сценография	<i>Н. Ворисоеа. На ВbiCTaB e «НТОТН сезона 1980/81».</i>	110
Творчес аН лаборатория	<i>JJo opdotco CpеАер. Театр АJиH jiiOAeft. (нpoAQJи- > ен е).</i>	117
За рубе> ом	<i>Вера ВасиАвееа. Встремi с ВбетНамс НМН друзьями.</i> <i>А. Бартошевич. LL e cпHр, Англия, 1981</i> <i>А. АНУКСТ. Гёте Н Театр.</i> <i>Корот о</i>	127 132 139 148
Пьесы	<i>Неап УламНКуи. ЗоjioTan MCAajib. КОМСАНН В АВух частях. Перевела с белорусс ого Татьнна Ii амНКНна</i> <i>VadиM КоростUАее. Печаль МОИ светла... J ра- матНнес ая поэма В четырех артНнах с нНтер- медией Н эпилогом</i> <i>Краткое соАерванне На аHrJi ftc ом Нзу е</i>	149 176 192



основан
в 1937 году

№ 5
Март
1982

Ежемесячный
журнал
драматургии
и театра

Редакционная
коллегия:
А. Салынский
главный
редактор,

К. Варабаи,
К. Воронков,
А. Гончаров,
В. Демин,
О. Дзюбинская,
Н. Жегин,

М. Кнебель,
М. Котовская,
Н. Мирошниченко
первый зам.
главного редактора,
Е. Нестеренко,
Вл. Гименов,
К. Солюмин,
А. Софронов,
А. Степанова,
Г. Тараторкин,
Г. Товстоногов,

М. Ульянов,
М. Швыдкой
ответ. секретарь,
А. Штейн,
К. Луцк
зам. главного
редактора

Художественный
редактор
Е. Радлова

Технический
редактор
П. Масшта

Адрес редакции:
121069
Москва, Г-69,
ул. Герцена, 49

Телескоп:
Отед Критики
290-61-53,
отдел драматургии
202-84-99,
Отед Теории, истории
и библиографии
202-87-99,
отдел театра
Россоп Федерации
290-61-53,

отдел театра
националов СССР
290-54-23,
отдел
Зарубежного театра
202-84-99,
отдел публицистики
202-87-88,
Отед информации
290-51-49,
Отед
оформления
291-04-50

направление
«Новости»

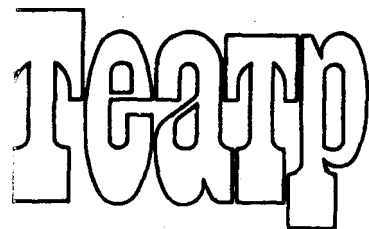
рукописи
не возвращаются
и не рецензируются

на обложке:
«И судьба – не судьба» М. Карима.
Т. Бабичева (А. Юндуз).
Башкирский театр драмы
имени М. Гафури,
Уфа

Фото О. Полянского

В омере

Н. Ужвий. Это— счастье!	3
Сне Та jin М. КрбуаТое. «Oiy> у СоВеТс оМу Со)зу!» . 8	
Мария Седых. «Всё хо-рс»	11
Ю. Роее. Смех азн любой поры	19
Нина Давыдова. ...н СВОКНМН н нынешними	24
риро6jieМУ 0. Ноаи оеа, ВА. Ноеи ое. Ресурси ТеаТрајиб- драматург ности	28
060ЗрснWe 0. Jj3тобинс ап. НВаноВс е аАреса	35
ТеаТр ТаТbsma ЗАоти оеа. Та ое ђIaronoјiymioe по- ародов СССР оление....	43
флорТретbi Нрупа Радунс аа. Ану Каајib_52 С. ВасuАбееа. ЛеВ Дуров	57
Рампа Н >КНЗНb...65	
НароАНне iуAUЗар СуАТапоеа. JларестАНСКНfi МОЈIOАOKHHA 81 театры Елена Леви оеа. «СНННií МОСТ»	84
СиеНоррасрНН Е. Jlyutvan. ЈорНН ОеАороВ. ТаТbнна Врунн	92
ВоспомНнанНН Вс. МаАашеН о. ОхJlion ов Н МОЈIOAbie а Тери 97 п. Градов. «Это будет передача эстафеты...»	100
Оier Вu rop ТуAbHe о. IIpeABapTeJibHbie НTor 103	
ТВОрwes аН JJotcopdotco CppeAep. ТеаТр АЈIN јDOAefi. (ripoAOJi- лаборатория жени»)	113
За рубе> ом Mazi Myaepcun. ЗаMeTKH о уђ Нс ом ТеаТре 121	
Н. Л. оеа. На пере рест е	127
С. Ве. оовс иā. 06 OANOií встрече ср лософии н театр	138
Корот о	148
ribecbi Феорейā ТуАиа. С оМорохн. НсТор iec аН нбе- са В двух частях	14
Семен Злотников. Команда. Комедия в двух МаСТНХ	16
Крат ое соАерман е На аНrji ftc ом НЗп е	1!



Лит 6
июнь
1982

Ежемесячный
журнал
драматургии
и театра

основан
1937 году

Редакционная
коллегия:
к). Барабаш,
к. Воронков,
А. Гончаров,
В. Демин,
О. Дзюбинская,
Н. Жегин,
М. Кнебева,
М. Котовская,

Н. Мирошниченко
первый зам.
главного редактора,
Е. Нестеренко,
Вл. Пименов,
А. Салынский,
К). Соколов,
А. Соколов,
А. Степанова,
Г. Тараторкин,
Г. Товстоногов,

М. Ульянов,
М. Швыдкой
отв. секретарь,
А. Штейн,
Ю. Луцкий
зам. главного
редактора

Художественный
редактор
Е. Радлова

Технический
редактор
П. Маслова

Адрес редакции:
121069
Москва, Г-69,
ул. Герцена, 49

Телефоны:
отдел критики
290-61-53,
отдел драматургии
202-84-99,
отдел теории, истории
и библиографии
202-87-99,
отдел театра
России и Федерации
290-61-53,

отдел театра
Народов СССР
290-54-23,
отдел
Зарубежного театра
202-84-99,
отдел публицистики
202-87-88,
отдел информации
290-51-49,
отдел
оформления
291-04-50

Издается в
«Известия»

Рубрикация
не возвращается
и не рецензируется

На обложке:
Н. Заварухина. Эскизы к опере, или
пьесе «Месяц в деревне»
Н. Тургенева (дипломная работа).
Ленинградский институт живописи,
скульптуры и архитектуры
имени Н. Е. Репина

В НОМере

	<i>К Султанов. Высокое призвание</i>	3
Сне Та ли	<i>В. Жубоев и . Испытание на Межповерхность 9 Ю. Дмитриев. Та же у меня ремесло 13 Василий Быков. уро великого с аэромна 18 О. Дзюбинска. Что будет — то будет 23</i>	
Обзорение	<i>К). Роев. Се рет успеха...28</i>	
Театр Народов СССР	<i>А. Бартоломеев. На празднестве ЛЛ е спира 40</i>	
Исторические Мастерства	<i>Нина Веласко. Ревнущая про-капиталист 50</i>	
	<i>Рамна Н > НЗНб...65</i>	
Вопросы Анн	<i>Михаил Тербаев О. /Журнал о Театрализации архите Тура</i>	81
Специальный	<i>А. Васильев. Оспаривание МОИОАНМ ... 89 Ф. Сирина. Заметки с выставки 92</i>	
Воспоминания	<i>Владимир Железнов. Исторический парад ОеАор В Художественном</i>	97
Творческая лаборатория	<i>Жотсупдо о Стрелер. Театр АЖИИ Жилоефт. (Историческое должение)</i>	105
За рубежом	<i>Театру Народного Монголии — нитбаеснт жет 11 А. Образцова. Ценности и цены 127 Коротко 139</i>	
Пьесы	<i>Анатолий Сосронов. Катара Та. Трагический В трех Актвах 140 Эдвард Радзинс . на в отсутствие любви и смерти. Пьеса в двух частях 162</i>	